

## Výsledky ABB za poslední čtvrtletí 2009

Společnost ABB za čtvrté čtvrtletí roku 2009 vykázala provozní zisk (EBIT) ve výši téměř 800 mil. USD, a to i přes náklady na restrukturizaci ve výši 350 mil. USD. Provozní zisková marže za celý rok byla bezpečně v cílovém pásmu míry provozního zisku společnosti, tedy v rozmezí 11 až 16%, a to díky kombinaci rychlého snižování nákladů a dobrých výsledků provozní činnosti. Společně s rekordní



hotovostí z provozních činností a dvoumístným růstem zakázek z rozvíjejících se trhů ukazují výsledky podle slov generálního ředitele Joea Hogana odolnost obchodního portfolia a geografického záběru společnosti ABB a také schopnost dosahovat výsledků v obtížném tržním prostředí. Zakázky poklesly na 7,5 mld. USD. Menší poptávka především na vyspělých trzích převážila nad trvalým růstem na rozvíjejících se trzích jak v oblasti energetické infrastruktury, tak průmyslového vybavení. Ve srovnání s úrovní třetího čtvrtletí roku 2009 se zakázky stabilizovaly. Tržby ve čtvrtém čtvrtletí 2009 dosáhly 8,8 mld. USD, což znamená pokles o 12% při vyjádření v místních měnách, ovšem zároveň i druhou nejvyšší čtvrtletní úroveň tržeb. Úspory nákladů v tomto čtvrtletí dosáhly více než 500 mil. USD. Čistý zisk činil 540 mil. USD a hotovost z provozních činností 1,8 mld. USD. Důvodem byly především menší zásoby a úsilí o zlepšení inkasa pohledávek.

ABB je přední světová firma působící v oblasti energetiky a automatizace. Umožňuje zákazníkům ze sféry průmyslu a výroby a distribuce energií zlepšit jejich výkonnost při současném snížení dopadu jejich činností na životní prostředí. ABB má asi 120 000 zaměstnanců ve více než 100 zemích světa. V České republice působí ABB v osmi lokalitách a zaměstnává téměř 2 700 lidí.

[Tiskové materiály ABB.]

## Eaton představuje novou organizaci

Společnost Eaton Elektrotechnika, přední dodavatel komponent pro řízení a distribuci energie v České republice, informuje o obchodně-organizačních změnách, které proběhly v souvislosti s integrací společností Eaton a Moeller. S platností od 1. února 2010 dochází ke spojení všech obchodních aktivit a odpovědností na úrovni jednotlivých zemí v regionu EMEA (Europe, Middle East and Africa, Evropa, Střední Východ a Afrika) v rámci sektoru *Electrical* společnosti Eaton. V souvislosti s touto změnou vznikl v České republice jeden společný obchodní tým, který je zodpovědný za celý sortiment výrobků Eaton a Moeller v sektoru *Electrical*. Obchodní tým vede *Country Sales Manager* – pan Dušan Pirich (viz foto), který zároveň i nadále dočasně zastává funkci obchodního ředitele divize OEM společnosti Eaton Elektrotechnika. Přímým nadřízeným Dušana Piricha je *Area Sales Manager* pro Střední Evropu (zahrnující Českou republiku, Polsko, Slovensko a Maďarsko). Do této funkce byl jmenován pan Vladislav Náhlík, který kromě uvedených zemí zodpovídá za exportní teritoria států bývalé Jugoslávie a bývalého Společenství nezávislých států. Spojení prodejních aktivit v jednotlivých zemích a nová zjednodušená organizace prodeje má podle slov Dušana Piricha umožnit lépe reagovat na potřeby a požadavky zákazníků a partnerů. Společnost bude tak moci nabídnout kompletní sortiment výrobků a řešení pro oblast výroby a zálohování elektrické energie, pro oblast řízení kvality a distribuci elektrické energie a pro průmyslové řízení a automatizaci. Společnost Eaton má přibližně 70 000 zaměstnanců a své výrobky dodává zákazníkům do více než 150 zemí světa.

[Tiskové materiály Eaton.]



## WirelessHART pro bezdrátovou komunikaci

Společnost Siemens uvádí na trh první produkty pro síť WirelessHART. Do nové skupiny přístrojů patří převodníky provozních veličin, modul pro připojení sítě k průmyslovému ethernetu a podpůrný software. V přípravě je dále adaptér pro provozní přístroje.



Nový převodník tlaku Sitrans P280 i nový převodník teploty Sitrans TF280 se vyznačují rozhraním WirelessHART a grafickým displejem s podsvětlením. Přístroje se snadno ovládají tlačítky. Vestavěná baterie dodává převodníku potřebnou energii po dobu delší než pět let (na displeji je zobrazen počet dnů zbývajících do vyčerpání její kapacity). Všechny ostatní provozní přístroje značky Siemens, které rozhraní

WirelessHART nemají, lze do této bezdrátové sítě začlenit použitím adaptéru Sitrans AW200. Adaptér má vestavěnou baterii, která současně napájí i připojený provozní přístroj. Při použití externího napájecího zdroje lze k adaptéru AW200 současně připojit až čtyři běžné provozní přístroje. Nové komponenty pro síť WirelessHART jsou nedílnou součástí nabídky společnosti Siemens v oblasti bezdrátové komunikace pro nejrůznější odvětví průmyslu. Nabídka v této oblasti pokrývá rozmanité požadavky průmyslu na frekvenční pásmo, spotřebu energie, funkční a informační bezpečnost, dostupnost, dosah, přenosovou rychlost atd.

[Tiskové materiály Siemens.]

## Nové webové stránky pro diody LED

Interaktivní informační kanál společnosti Osram (<http://www.led-light.osram-os.com>) zaměřený na využití diod v oblasti osvětlení představuje nejrozsáhlejší zdroj informací v oblasti diodového osvětlení. Zákazníci na internetu najdou novinky a technické informace, zákaznickou podporu i různé nástroje, které se týkají využití diod



v oblasti osvětlení obytných budov, obchodů a venkovních i vnitřních prostor. Nové stránky společnosti Osram Opto Semiconductors nabízejí veřejnosti vyčerpávající a podrobné informace z oblasti technologie diod LED. Jsou zde uvedeny nejen nejrůznější způsoby využití zdrojů světla LED, ale také optimální možnosti použití diodového osvětlení v energeticky úsporných systémech a moderní vývojové možnosti pro nové

produkty a aplikační koncepce. Zákazníci najdou na těchto stránkách podporu při práci s diodovými technologiemi i užitečné informace o normách či údaje o produktech v interaktivní podobě. Nechybí ani novinky a trendy či nejnovější videa s názory odborníků. Uživatelé zde také mohou získat přístup k nákresem v podobě dokumentu CAD a elektrické, optické a teplotní údaje týkající se jednotlivých produktů.

[Tiskové materiály OSRAM.]